

***Vous pouvez consulter le site de la Fédération de Gironde***

**www.trad33.com**

*et retrouver, les dernières infos : des manifestations, des stages, des ateliers, des groupes, des partitions à télécharger...*

*Avec des photos sur des évènements (bals, R3M, etc).*

## Rencontres R3M 2014

### Sessions de Préparation

**GRADIGNAN** Salle espace jeunes - Parc de la Tannerie 141, rue Croix de Monjous (sortie rocade N° 17)

Contact : J. P. LANDAIS 06 87 17 01 85

[landaisje@wanadoo.fr](mailto:landaisje@wanadoo.fr)

### Sessions prévues :

**14 décembre 2013 – 14h30 à 17 h30.**

**11 janvier 2014 – Rencontre de préparation (répétition générale)**

**de 15h à 23 Heures,**

**18 janvier – R3M 2014**

## MANIFESTATIONS

☞ **Décembre 2013**

### **7 décembre----- GRADIGNAN**

Salle Rencontres, Parc de la Tannerie 141 rue Croix de Monjous, (sortie rocade N° 17).

19h pot d'accueil, suivi d'un repas en commun, sorti des paniers

21h Bal Trad du Téléthon avec MASCARET ☎ 06 83 32 69 35

### **CENON**

#### **Le 15 décembre**

**« Un dimanche au château »**

**10h** - Stage de musiques du moyen âge avec l'ensemble Tre Fontane et invités : Catherine JOUSSELIN et Hervé BERTEAUX

**17 h** - Restitution publique au château Palmer (OCAC)

**18 h** - Le pot de l'amitié.

☎ 06 84 53 08 05 – 09 52 24 14 85

[www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

### **21 décembre----- CAUDERAN**

21h - Chartreuse Saint André – Bal/animation de Noël.

☎ 05 56 08 29 33 – 05 56 97 57 92

### **CAMIRAN** Salle des fêtes

Organisé par l'Asso. "PIROUETTES"

#### **Le 21 décembre**

**15h Bal enfantin** ☎ 05 57 98 71 31

### **27 (Ve) décembre-- BORDEAUX**

21h – salle du Son Tay, rue Son Tay.

Bal Trad. animé par Alenada .

### **31 décembre-----BAZAS**

Réveillon Bal Trad, salle du château Saint Vincent 1, rue Arnaud de Pins 21h apéritif offert 22h auberge espagnole. Animation musicale LES BALADOUCS. Nombre de places limité à 80. Réservations au :

☎ 06 76 82 01 33

[georgesetsabinedumortier@wanadoo.fr](mailto:georgesetsabinedumortier@wanadoo.fr)

### **31 décembre-----GENISSAC**

(proche de LIBOURNE – repas selon le principe de l'auberge espagnole avec une participation aux frais.

Contact et réservation : Christine HENRY

☎ 05 57 24 42 96 – 06 89 10 11 97

☞ **Janvier 2014**

### **11 janvier 2014---- LE HAILLAN**

Salle Colindres, avenue de Los Héros – 14h30 à 18h stage irlandais sur inscription animé par Dominique CHARLY.- 19h repas sortis des paniers. - 21h Bal Trad./Irlandais avec duos BARBAR et LA FORCELLE. Tél : 06 42 51 40 32.

### **12 janvier (Di) BLANQUEFORT**

Salle Fongravey – 14h atelier initiation – 15h30 Bal Trad. de soutien à la radio associative RIG – 90,7 mhz, avec les Semelles.

### **16 janvier (Je)----- CENON**

Au château Palmer – 2àh initiation aux danses. – 21h Bal Trad. avec Lo Lop e la Lebre et Lo Silenci de la Flor.

☎ 06 09 38 82 83 .

## "LE BAL DE L'ANNEE "

### R3M - 2014

(Rencontres du 3<sup>ème</sup> Millénaire)

**Le 18 Janvier**

**à 21Heures**

### GRADIGNAN

Salle du SOLARIUM

**24, rue du Solarium**

**(Autoroute Arcachon**

**sortie 26a Bersol)**

**Tél 06 83 32 69 35 – 06 87 17 01 85**

### **24 janvier (Ve) -----BAZAS**

20h30 – Hall polyvalent – Bal Trad. Avec Folk Gang Amadeus.

### **25 janvier----- AUDENGE**

Salle des fêtes – 19h apéritif offert et repas sortis des paniers. **21h** Bal Trad. avec Lou Rebalet't. Tél : 06 07 72 65 38.

### **25 janvier----- LEOGNAN**

Fest Noz organisé par l'ARMOR.

### **26 janvier (Di) CAUDERAN**

Chartreuse Saint André - 12h30 Bal Ecossois : ceilidh fête de Burn's.

☎ : 05 58 09 86 41 – 06 11 12 84 20.

### **BORDEAUX**

Avec l'Association Tradobordeleau, BOEUF/BAL le deuxième lundi de chaque mois 22h00 au **ZIG ZAG**, 73 cours de l'Argonne (à 2 pas de la place de la Victoire, tram B Saint Nicolas) **Bal les**

**9 décembre et 13 janvier**

☎ : 06 06 49 80 43

<http://tradobordeleau.lautre.net/>

[contact@tradobordeleau.lautre.net](mailto:contact@tradobordeleau.lautre.net)

### **BORDEAUX**

Soirées "pub gascon" au "LUCIFER", 35 rue de Pessac

Le 1<sup>er</sup> mercredi du mois (Sauf en août)

**4 décembre et report 8 janvier.**

**Tél ; 05 57 69 67 85 ou 06 87 17 01 85**

## BORDEAUX

Avec Musicabourbons ; Bal Trad dernier vendredi du mois, à 22h30

**(sauf en décembre) – 31 janvier**

« Au chat qui pêche », près des capucins (50 cours de la Marne)  
Formule carte blanche à un musicien, puis scène ouverte.

Tél : 06 09 38 82 83

## VILLANDRAUT

Salle des fêtes – le 2<sup>ème</sup> vendredi du mois : (sauf en juillet et août).

**Les 13 décembre et 10 janvier**

19h00 - Initiation aux danses traditionnelles (débutants et confirmés)

20h00 – Repas « sorti du panier »

21h00 – Bal organisé en sessions.

23h30 – Bal en scène ouverte

1h30 – Fin du bal

Contact Patrick/dany Asso. « CIRONDO »

Tél : 05 56 25 83 43

[lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr](mailto:lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr)

## STAGES

### ANDERNOS .

Stages mensuels de danses Trad. animé par Daniel BASAIRRI

Salle Diapason, rue Gustave Eiffel

2<sup>ème</sup> samedi du mois de 14h30 à 17h30

☎ 05 56 26 81 47 - 06 11 11 47 44

[www.lous-pignots.fr](http://www.lous-pignots.fr)

## BORDEAUX

Atelier accordéon diatonique mensuel pour adultes animé par Claire et Michel. Apprentissage du répertoire bal trad. Niveau débutant à confirmé.

1 dimanche par mois de 9h30 à 17h.

Centre d'animation de BORDEAUX SUD, 13 rue du professeur DEVAUX (Quartier de la gare Saint Jean)

Les : 8/12. – 2013 Les : 5/01, 9/02, 9/03, 6/04, 4/05, 15/06. 2014

☎ 05 56 64 10 49

## CENON

Au sein de l'école de musique,

1 - Atelier de vielle à roue 9h à 11h débutants – 11h à 13h confirmés.

2 samedis / mois

☎ 06 84 53 08 05 – 09 52 24 14 85

[www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

## BORDEAUX CAUDERAN

L'atelier d'accordéon diatonique de CAUDERAN propose un atelier pour adultes, 1 dimanche/ mois, à 9h30 à l'école de musique de CAUDERAN, salle de la Pergola (derrière l'église Saint Amand)

Les 15/12 : Jean-Philippe GROSHEITSCH, 12/01 : Adeline QUENTIN, 9/02 : Ysa BAILLET, 16/03 : Adeline QUENTIN, 06/04 : Lolita AYRAL, 18/05 : Alain BEDOS, 15/06 : Jean Philippe GROSHEITSCH –

☎ 05 56 08 29 33

<http://lo.talhier.free.fr>

## PREVISIONS

**1<sup>er</sup> février 2014 GRADIGNAN** 21h Bal Trad avec Mascaret.

**8 février SAINT MEDARD EN JALLES** – Salle Louise Michel – Bal Trad de «Partage» animé par COUTOULIOU.

8 février **PODENSAC** – Bal Trad.

**9 février 2014 (Di) ANDERNOS** – Bal Trad

**15 février ARVEYRES** 21h à la salle des fêtes – Bal Trad. avec MASCARET.

**22 février 2014 ARES** – salle Brémontier – Bal Trad. avec Lou Renbaley't.

**7 mars SAINT MARTIN DE SESCAS** à la salle des fêtes – bal Trad.

**8 mars ESCAUDES** – Foyer rural, Brigalhas de pin organise de 16h à 19h, un stage de danses animé par Gisèle et Michel VERDIERE – Branle à 2 de la vallée d'Ossau et Rondeau à 4, 19h apéritif offert et repas sortis de panier. – 21h bal Trad. avec Tradiroq.

**15 mars CESTAS GAZINET** à la salle des fêtes.- Bal Trad. avec BAL A FOND. Tél. 05 56 21 51 28.

[balafond@free.fr](mailto:balafond@free.fr)

**16 mars 2014 (Di) PESSAC** salle Bellegrave, journée occitane de la Calandrete de la Dauna.

**20 mars (jeudi) CESTAS** salle des Sources de CESTAS – Soirée Concert et Bal de la Saint Patrick avec BAL A FOND et les élèves de l'école de musique. Tél. 05 56 21 51 28.

[balafond@free.fr](mailto:balafond@free.fr)

**5 avril 2014 GRADIGNAN**

16h à 18h Bal Trad. pour enfants

21h Bal Trad avec Mascaret

**6 avril 2014 (Di) BAZAS** 15h Bal Trad. Tél : 06 25 14 50 10 – 06 73 40 78 71.

**16 mai 2014 (Ve) SAINT DENIS DE PILE** Bal Trad. de la Saint Fort avec Mascaret.

**17 mai SAINT MACAIRE** – Bal Trad.

## VOISINS, VOIS...

### AUVILLAR (82)

Organisation : Camba Tòrta – Rens. 06 03 08 10 11  
[camba.torta@orange.fr](mailto:camba.torta@orange.fr)

### ENMDL - Big Boha Band

☎ 06 09 71 39 45

### GARDONNE (24)

Cours de diato, flûte à bec, vielle à roue, chabrette/hautbois, mandoline.

Atelier de musiques traditionnelles tous les vendredis à 18h30

## SAUSSIGNAC (24)

Atelier de danses Trad de 14h à 14h45 le dimanche. et bal de 15h à 19h animé par MARAGANE. **Le15 décembre 2013.**

☎ 06 48 36 78 82

## AGEN (47)

Atelier de danses occitanes, premier et troisième lundi du mois de 20h30 à 22h30 – Salle apple jack rue des cognassiers.

☎ 05 53 68 28 60 (ACPA)

## LAPARADE (47)

Soirées atelier danses Folk

☎ 06 71 16 50 23

## TONNEINS (47)

Salle Copellia, rue Georges CLEMENCEAU – Avec le groupe LA GARANCE DE TONNEINS - Initiation aux danses Trad. le mardi de 20h30 à 22h et le vendredi à 20h ☎ 06 88 96 49 07

## FAUILLET (47) Salle des fêtes

Avec les Sans souci de Fauillet  
Bal Trad du Dimanche à 15h (scène ouverte)

Les 8 décembre 2013, 19 janvier 2014

Initiation aux danses tous les samedis après-midi de 15h à 17h30 du 5 octobre 2013 au 29 mars 2014

☎ 05 53 79 13 40 – 05 53 79 02 25

**7 décembre CALIGNAC (47)** – 14h30 – 18h30 - Stage thématique du rondeau au congo de CAPTIEUX animé par Dany MADIER/MAUBA, suivi d'un repas auberge espagnole et d'un bal Trad. avec LA Forcelle (Camille RAIBAUD et Lolita AYRAL. Rens ; ACPA : 05 53 48 25 27 - **05 53 68 28 60.** [acpa.asso@wanadoo.fr](mailto:acpa.asso@wanadoo.fr)

**7 et 8 décembre SAINT SEVER (40)** – Festival Irlandaises - Stages de musique et set dancing.

<http://aromic.pagesperso-orange.fr/>

**4 janvier 2014 HAGETAUBIN (64)** - Salle des fêtes avec los dancaires deu seuvestre - 19h Jurançon Cantéra (chants Béarnais) - 20h sauts béarnais - 20h30 auberge espagnole – 21h30 bal gascon trad. folk.

Tél : 05 56 67 59 29 – 06 85 93 17 54

**11 janvier SOUBIROUS (47)** près de VILLENEUVE S/LOT – Salle des fêtes - 10h à 18h stage de branle de la vallée d'Ossau en chaîne et en couple animé par Pierre CORBEFIN et Philippe MARSAC – 21h bal avec le Duo CORBEFI/MARSAC et Lo Lop e la Lèbre

Tél : 05 53 49 39 06 – 06 28 38 45 96.

## INFORMATIONS

### BORDEAUX

L'association Tradobordeleau propose des ateliers danses et des ateliers musique (répertoire à partager) au centre d'animation Saint Michel, 25 rue Permentade à Bordeaux tous les lundis 19h45-22h ; 1er et 3<sup>ème</sup> lundi : danse irlandaise. 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> lundi de chaque mois : danse traditionnelle et musique ; 3<sup>ème</sup> lundi : atelier danse ronde chantée et chants dans la ronde. ☎ **06 06 49 80 43**  
<http://tradobordeleau.lautre.net/contact@tradobordeleau.lautre.net>

**BORDEAUX** Sur le site : <http://tradobordeleau.lautre.net> : Possibilité pour tous de compléter l'agenda des événements trad en Gironde (s'inscrire sur le site) , ou de communiquer et recevoir des infos concernant les bals, (s'inscrire sur la liste de diffusion BAL).

**BORDEAUX**  
Cours particulier à domicile, de piano et d'accordéon chromatique piano.  
Laurence PAVLATA ☎ 05 56 91 64 22.  
[lpavlata@voila.fr](mailto:lpavlata@voila.fr)

**BARSAC**  
Cours d'Occitan tous les jeudis de 19h à 20h30 à l'école de la Calandreta de Siron.  
Rens : **06 63 21 93 96** .

**GRADIGNAN**  
Création d'un atelier enfants de danses traditionnelles à partir de 6 ans, le mercredi après midi. Rens. au Patronage Laïque de GRADIGNAN. Tél : 05 56 89 16 50  
[www.plg-gradignan.com/musiquebourg/](http://www.plg-gradignan.com/musiquebourg/)

Atelier d'accordéons de Michel LEGAUX au moulin de Gameta à TARDETS (64)  
[www.diato-castagnari.com](http://www.diato-castagnari.com)  
[diatomodo@wanadoo.fr](mailto:diatomodo@wanadoo.fr)

Atelier d'accordéons de Lou MOREL. Accord et réparations, vente, location. 17, rue Tallavi 33310 LORMONT Réception sur RDV : 05 56 52 36 84  
[www.morel-accordeons.com](http://www.morel-accordeons.com)  
[morel.accordeons@laposte.net](mailto:morel.accordeons@laposte.net)

☎ Lous Pignots  
<http://www.lous-pignots.fr>

☎ LA QUADRETTE DE GASCOGNE  
<http://quadrette.free.fr>

☎ Ateliers Musique et Danses Trad de CAUDERAN  
[cauderan.trad@laposte.net](mailto:cauderan.trad@laposte.net)

☎ Gric de Prat  
[www.gricdeprat.com](http://www.gricdeprat.com)

☎ FOLKADANSE - Répertoire "général, bal enfantin et R3M" pour accordéon diatonique à télécharger, et aussi consulter et télécharger l'AIRIAL.

<http://folkadanse.free.fr>

☎ Simone et Ginette  
<http://simoneginette.free.fr>

☎ MUSICABOURDONS – Organisation de bals sur BORDEAUX et CUB.  
[www.musicabourdons.com](http://www.musicabourdons.com)

☎ Dans'Trad [www.danstrad.fr](http://www.danstrad.fr)

☎ MASCARET  
<http://pagesperso-orange.fr/trad.mascaret>

☎ CARMA [www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

☎ Sous-Fifres de Saint Pierre  
[www.sous-fifre.fr](http://www.sous-fifre.fr)

☎ LOU'REBALEY'T  
[lourebaley@hotmail.fr](mailto:lourebaley@hotmail.fr)  
[www.lourebaley.com](http://www.lourebaley.com)

☎ ARMOR - Amicale des Bretons  
[www. Bagad-ker-vourdel.org](http://www.Bagad-ker-vourdel.org)

☎ Informations Sud Gironde  
Adu Sud Gironde : <http://www.adu.fr/>

Pour retrouver INFOTRAD  
<http://agenda.trad.org/>

[www.infofolk.net](http://www.infofolk.net) Informations Charente et Région Poitou-Charente –Limousin – Périgord

☎ Retrouvez toute l'actualité des musiques traditionnelles en Béarn sur  
[www.ostaubearnes.fr](http://www.ostaubearnes.fr).

☎ Toute l'actualité des musiques celtiques en Bigorre sur  
[www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr](http://www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr)

## CONTACTS

**Département Gironde**  
Alenada 06 87 34 75 40  
[alenadagroupetrad33@gmail.com](mailto:alenadagroupetrad33@gmail.com)  
Attention ! Chantier Vocal 05 56 62 40 48  
05 56 62 44 45  
Armor 06 78 87 70 86  
Au Pied Levé 05 56 91 06 27  
Bagad Ker Vourdel 05 56 95 39 84  
Bal à fond 05 56 21 51 28 05.56.78.85.58  
[bal.a.fond@free.fr](mailto:bal.a.fond@free.fr)  
Bildu 05 56 45 68 41 - 05 56 97 09 96  
Bonagar 05 57 34 11 66  
Cercle Celtique Armor 06 81 85 53 20  
Compagnie Vieussens 08 75 24 63 27  
06 84 53 83 17  
[vieussens@wanadoo.fr](mailto:vieussens@wanadoo.fr)  
Création 05 57 24 21 73 / 06 84 82 45 01  
Dans'Anim 05 56 97 57 92  
Dans'Trad 05 57 84 39 10- 05 53 64 37 31 –  
[jacotrad.molinie@orange.fr](mailto:jacotrad.molinie@orange.fr)  
Div'arts 05 56 77 69 52  
[br-lefevre@wanadoo.fr](mailto:br-lefevre@wanadoo.fr)  
Duo Lefevre Le Meur 05 56 62 77 04  
[pascal.lefeuvre@hotmail.fr](mailto:pascal.lefeuvre@hotmail.fr)

Faburden 06 62 86 73 50  
[www.faburden.com](http://www.faburden.com)  
Folk Gang Amadeus 06 04 17 08 62  
[vincentmazeau@free.fr](mailto:vincentmazeau@free.fr)  
Garluche 06 87 17 01 85  
Ginginha Gratis 05 56 91 64 22  
Gric de Prat 05 56 63 14 63  
Karaboudjan 06 63 13 47 44  
La Base Duo 06 12 06 30 78  
[Didier.oliver@sfr.fr](mailto:Didier.oliver@sfr.fr)  
Le petit Orchestre Bigardoy 05 56 63 14 63  
Les Baladoucs 06 03 35 11 47  
06 82 67 20 99 –  
<http://pagesperso-orange.fr/Baladoucs/>  
Les Fifres de Gans 05 56 25 27 65  
Les Fifres du Nizan 05 56 25 04 05  
Les Sous Fifres Saint Pierre 05 56 76 88 28  
Lo lop e la Lèbre 06 17 33 42 29  
[katzyik@yahoo.fr](mailto:katzyik@yahoo.fr)  
Lou Rebaley't 06 74 45 61 35 - 05 56 60 09 61  
[lourebaley@hotmail.fr](mailto:lourebaley@hotmail.fr)  
[sites.google.com/site/lourebaley/](http://sites.google.com/site/lourebaley/)  
Lous Pignots 05 56 26 81 47  
[contact@lous-pignots.fr](mailto:contact@lous-pignots.fr)  
Les Tortues Véloces 06 70 07 94 44 – 05 56 23 49 90.  
[tortues.veloces@gmail.com](mailto:tortues.veloces@gmail.com)  
Lo silenci de la Flor 06 09 38 82 83  
[lpavlata@voila.fr](mailto:lpavlata@voila.fr)  
Manufactures Verbales 06 08 63 87 95  
Mascaret 06 83 32 69 35 - 05 57 96 64 12  
Musicabourdons 05 56 91 64 22  
Quaouarons 05 57 34 11 66  
Quadrette Gascogne 06 98 74 06 87,  
Rondeau Bordelais 05 56 30 02 58  
[rondeau.bordelais@laposte.net](http://rondeau.bordelais@laposte.net)  
Steve Cadencé 09 51 06 00 08  
Scotch Mist 06 11 12 84 20  
les Semelles 06 03 15 78 88  
[semelles@orange.fr](mailto:semelles@orange.fr)  
Simone et Ginette 05 56 64 10 49  
[simoneginette@free.fr](mailto:simoneginette@free.fr)  
Tradenbal [tradenbal@gmail.com](mailto:tradenbal@gmail.com)  
Trad'Laleyre 05 56 82 33 97/06 88 47 92 60  
[trad-laleyre@laposte.net](mailto:trad-laleyre@laposte.net)  
Trio Ch'Oc 05 56 62 77 04  
Zanzibar Compagnie 05 56 62 77 04 – 06 84 53 08 05  
[pascal.lefeuvre@hotmail.fr](mailto:pascal.lefeuvre@hotmail.fr)  
Zef 06 07 45 40 20  
Zherdine 05 56 27 33 61

**Autres départements**  
Alios 05 58 41 20 27  
ATP 05 53 20 74 16  
Bohaires de Gasconha 05 61 62 43 38  
Davanter 05 62 63 40 95  
Gatemina 06 12 49 74 79  
Maragane 06 78 58 47 10  
[bourlier.jja@orange.fr](mailto:bourlier.jja@orange.fr)  
Pimparella 06 71 16 50 23  
Pintou en Vadrouille  
<http://pintou.tomdoo.com>  
Trad Troubadours 05 53 93 24 86

**L'AIRIAL et www.TRAD33.com**  
Pour faire passer vos annonces de manifestations, de stages..., vous abonner...  
1 - Par internet avec le courriel :  
[airial@trad33.com](mailto:airial@trad33.com)  
2 - Par courrier abonnement annuel :  
4 Euros à : **AIRIAL**  
141, rue Croix de Monjous  
33170 GRADIGNAN  
Pour contacter personnellement  
Yves POUYSEGUR :  
Tél : 05 56 31 52 41

**PUBLIC** : le fichier légalement déclaré à la CNIL qui vous permet de recevoir ce précieux document ne demande qu'à

être enrichi des coordonnées de vos amis intéressés.

**AGENDA** : le prochain "L'AIRIAL" paraîtra fin décembre 2013 Les informations doivent nous parvenir avant le 10

décembre 2013 pour la période janvier, février, mars 2014.

**L'AIRIAL**  
**ISSN 1270 - 2**